

**SEPTEMBER 3, 2023**  
**22<sup>ND</sup> SUNDAY**  
**IN ORDINARY TIME**

**3 DE SEPTIEMBRE 2023**  
**22º DOMINGO**  
**DE TIEMPO ORDINARIO**

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK**  
**INTENCIONES DE MISA DE ESTA SEMANA**

**Sat. Sept 2**  
 4:30 PM: Mary Edwards + by Manzano Family  
 6:00 PM: Maria De Jesus Silva + de Familia

**Sun. Sept 3 22<sup>nd</sup> Sunday in Ordinary Time**  
**22 Domingo del Tiempo Ordinario**  
 8:00 AM: OLA) Parishioners  
 9:30 AM: Gary Chavez (L) + by Friend  
 11:00 AM Iván Jesús Cuevas + de Gertrudis Brito  
 1:00 PM: OLA) Jesús González Carranza + de Familia

**Mon. Sept 4 LABOR DAY / DIA DEL TRABAJO**  
**No Mass /No Misa**

**Tues. Sept 5**  
**6:00 PM:** OLA) Avela Delgado + de Familia Delgado  
**6:30 PM:** OLA) Hora Santa con el Santísimo

**Wed. Sept 6**  
 8:00 AM Elizendo Escobedo + by Darin & Sarina Guevara

**Thur. Sept 7`**  
**5:00 -6:00 PM:** OLA) Confesiones  
 6:00 PM: OLA) Michelle, Sinead, Amy, & Louise

**Fri Sept 8**  
 8:00 AM Mary Edwards. + by Manzano Family  
**5:00 - 6:00 PM:** Holy Hour/Confessions

**Sat. Sept. 9**  
 4:30 PM: Ted Beshwate + by Amaral Family  
 6:00 PM: Rosa Pacheco + & Rose Alcantar + de Familia

**Sun. Sept 10 23<sup>rd</sup> Sunday in Ordinary Time**  
**23 Domingo Del Tiempo Ordinario**  
 8:00 AM: OLA) Joe and Ludrie Souza + by Family  
 9:30 AM John Steele + Jeannie Martinez  
 11:00 AM Parroquianos  
 1:00 AM OLA) Luis Cortez + de Margarita Vega

**SECOND COLLECTION Domestic Needs**  
**September 3 – 3 de September**  
**LA SEGUNDA COLECTA**  
 Necesidades Domesticas

**LABOR DAY**

The office will be closed Monday, September 4, 2023, in observance of Labor Day. The holiday, Labor Day *pays tribute to the contributions and achievements of American workers* and is traditionally observed on the first Monday in September.

**EL DIA DEL TRABAJO**

La oficina estará cerrada el lunes 4 de septiembre de 2023 en conmemoración del Día del Trabajo. El feriado, Día del Trabajo, *rinde homenaje a las contribuciones y logros de los trabajadores estadounidenses* y se celebra tradicionalmente el primer lunes de septiembre.

**THE EUCHARISTIC MIRACLES OF THE WORLD**

Visit this International Exhibition exhibit September 9 & 10, 2023 between 9:00 am to 7:00 pm at St. Charles Borromeo Church Hall, 5049 W. Caldwell Avenue, Visalia. Tours of the new St. Charles Church offered on Saturday, 10:30 am-12:30 pm and Sunday from 11:15 am to 1:15 pm.

**LOS MILAGROS EUCHARISTICOS EN EL MUNDO**

Visite esta exposición internacional el 9 y 10 de septiembre de 2023 entre las 9:00 a.m. y las 7:00 p.m. en el Salón de la Iglesia De San Carlos Borromeo, 5049 W. Caldwell Avenue, Visalia. También se harán recorridos de la nueva iglesia de San Carlos los sábados de 10:30 a m. a 12:30 p m. y los domingos de 11:15 a.m. a 1:15 p.m.

**YOUR WEEKLY GIVING**

	<i>SU OFRENDA SEMENAL</i>	
	<u>Easton</u>	<u>Caruthers</u>
Aug 26/27	\$3,523.00	\$1,357.00

May the Lord bless you for your continued generosity!  
*¡Que el Señor les bendiga por su continua generosidad*

**CPDES AUTHENTIC HAWAIIAN LUAU**  
 Saturday, September 9, 2023, at CPDES Hall, 172 W. Jefferson Avenue, Fresno. Dinner 6:30-7:30pm Show 7:30pm \$70.00 per person Tickets available from Rick Cardoza 559 307-1730, Kathi Woodward 559 284-1452, or CPDES Hall 559 486-6060.

**CPDES AUTÉNTICO LUAU HAWAIIANO**

Sábado, 9 de septiembre de 2023 en CPDES Hall, 172 W. Jefferson Avenue, Fresno. Cena 6:30-7:30 pm. Espectáculo 7:30 pm. Para ticket, \$70.00 cada uno, llame Rick Cardoza 559 307-1730, Kathi Woodward 559 284-1452 o CPDES Hall 486-6060.

**MARRIAGE ENRICHMENT RETREAT**  
 Marriage enrichment retreat September 8-10 at St. Anthony Retreat Center, 3816 Sierra Drive, Three Rivers. This Retreat is focused on one of the most essential aspects of marriage: communication. Price \$520 per couple. Please call 559 561-4595 for more details. Register online: stanthonyretreat.org/marriage 2023

**RETIRO DE ENRIQUECIMIENTO MATRIMONIAL**

Retiro de enriquecimiento matrimonial del 8 al 10 de septiembre en St. Anthony Retreat Center, 3816 Sierra Drive, Tres Rios.. Este Retiro está enfocado en uno de los aspectos más esenciales del matrimonio: la comunicación. Precio \$520 por pareja. Por favor llame al 559 561-4595 para más detalles. Regístrese en línea: stanthonyretreat.org/marriage 2023

**MARIAN CONFERENCE**

29th Annual Marian Eucharistic Conference, Fresno October 27, 28, 29, 2023 Clovis Veterans Memorial Hall, Clovis. Info, for adults, call Christy 559 824-0732 or Vickki 559 824-5414. Youth: Kathleen 559 269-0935

**CONFERENCIA MARIANA**

29a Conferencia Eucarística Mariana Anual, Fresno 27, 28, y 29 de octubre de 2023 Clovis Veterans Memorial Hall, Clovis. Información, para adultos llamar a Christy 559 824-0732 o Vickki 559 824-5414. Jóvenes: Kathleen 559 269-0935

**CCD NOTES FROM CHERIE**

**FAITH FORMATION COORDINATOR**

Parents, thank you for registering your children. I am looking forward to an exciting and wonderful year ahead.

**NOTAS CCD DE CHERIE**

**COORDINADORA DE FORMACIÓN EN LA FE**  
 Padres, gracias por registrar a sus hijos. Espero con ansias un año emocionante y maravilloso por delante.

**RELIGIOUS CONGRESS**

**October 13-15, 2023**

**Visalia Convention Center**

This year is a new registration system in place. Each participant must have their own individual email address and must create an account, before registering Here are important links to help you register for this year's Diocese of Fresno information website: <https://congress.dioceseoffresno.org/>, Registration Site: <https://dioceseoffresno.faihenroll.net/> Youth Day JotForm: <https://jotform.com/dianarivas/diocese-of-fresno-youth-day-2023>

**CONGRESO RELIGIOSA**

**13 -15 de octubre Visalia Convention Center**

¡Este año hay un nuevo sistema de registro! Cada participante debe tener su propia dirección de correo electrónico individual y debe crear una cuenta antes de registrarse en el Congreso. Aquí hay enlaces importantes que ayudaran a registrarse par el Congreso de la Diócesis de Fresno; Sito web: <https://congresss.dioceseofresno.org/> Sitio de registro: <https://dioceseoffresno.faihenroll.net/> JotForm del Dia de la Juventud: <https://form.jotform.com/dianarivas/diocese-of-fresno-youth-day-2023>

**WEEKEND RETREAT FOR MEN & WOMEN**

Healing after abortion is possible. Weekend of October 6-8, 2023 RACHELSVINEYARD.ORG Contact Jennifer 1 833 776-0023

**RETIRO DE FIN DE SEMANA PARA HOMBRES Y MUJERES**

La curación después del aborto es posible. Fin de semana del 6 al 8 de octubre de 2023 RACHELSVINEYARD.ORG Comuníquese con Jennifer 1 833 776-0023